

# اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات Saudi Anti-Doping Committee

## نموذج الاستثناء للأغراض العلاجية Therapeutic Use Exemption Form

Please complete all sections in capital letters or typing. Athlete to complete sections 1,2, 3 and 7; Physician to complete sections 4, 5 and 6. Illegible or incomplete applications will be returned and will need to be re-submitted in legible and complete form.

يرجى إكمال جميع الأقسام بخط واضح أو طباعةً على الكمبيوتر. يتوجب على الرياضي إكمال الأقسام (1) و(2) و(3) و (7)؛ وعلى الطبيب استكمال الأقسام (4) و (5) و (6). سيتم رفض الطلبات غير المقروءة أو غير المكتملة ويتوجب إعادة تقديمها بشكل مقروء وكامل.

| Section (1) At               | thlete Information  |   | القسم (1) بيانات الرياضي  |
|------------------------------|---|---|---------------------------|
|                              |   |   |                           |
| الأول /Surname               | الأسم   | اسم العائلة / Last name                                   |                           |
| ذکر / Male                   | أنثى/Female   | Date of Birth (dd/mm/yyyy)<br>تاریخ المیلاد (یوم/شهر/سنة) | 1 1                       |
| Athlete's No.<br>رقم الرياضي |   | Athlete's ID<br>رقم هوية الرياضي                          |                           |
| Address<br>العنوان           |   |   |                           |
| City<br>المدينة              |   | Country<br>الدولة   |                           |
| Tel.<br>الهانف               |   | E-mail<br>البريد الالكتروني                               |                           |
| Sport<br>الرياضة             | L&  | Discipline/ Position نوع الرياضه/ مركز الرياضي في         |                           |
|                              |   |   |                           |
| Section (2) Pr               | revious Applications  | للجي سابقة  | القسم (2) طلبات استثناء ع |
| س العلاجية؟                  | ا submitted any previous TUE appli<br>متم بطلب (طلبات) للحصول على إعفاء للأغراض<br>يق المحظورة؟) ?(tance(s) or method(s | نعم هلُ سبق وتقد  | No Y                      |
| T. 19                        |   | XX/1 9  |                           |
| ?To whom<br>(الى أية جهة؟)   |   | When?<br>(تاريخ التقديم)                                  |                           |
| Decision<br>(القرار المتخذ)  | Approved (بالموافقة)  | Not approved (بالرفض)                                     |                           |

| Section (3)         | 3) Retroactive Applications   | لقسم (3) طلبات الإعفاء بأثر رجعي   |
|---------------------|---|--|
|                     | retroactive application? Yes الطلب ذا أثر الطلب ذا أثر  |  |
| · .                 | vhat date was the treatment started? في حال كانت الإجابة بـ "نعم", فيرجى تحديد تاريخ  |  |
| Do any of           | of the following exceptions apply? (Article 4.1) المعيار الدولي لاستثناءات الأغراض العلاجية)  | of the ISTUE)<br>هل تنطبق عليك أي من الاستثناءات التالية؟ (المادة 4-1 مز   |
| 4.1 (a)             | You required emergency or urgent treatment of a med   | ical condition.<br>كنت بحاجة إلى علاج طارئ أو عاجل لحالة طبية اسعافية  |
| 4.1 (b)             | There was insufficient time, opportunity or other exce submitting the TUE application, or having it evaluated المنات منعتك من تقديمه أو تقييمه قبل الخضوع لعملية جمع العينات.                                   | l, before getting tested.  |
| 4.1 (c)             | You were not permitted or required to apply in advance Committee anti-doping rules.  وفقاً لقواعد مكافحة المنشطات للجنة السعودية للرقابة على  | ce for a TUE as per the Saudi Anti-Doping  لم يكن مسموحاً لك التقدم مسبقًا بطلب للحصول على استثناء TUE   |
| 4.1 (d)             | That Boping Organization and were tested:   | sdiction of an International Federation or National إنك رياضي وطني هاو و لا تخضع لأي اتحاد دولي أو منظمة وطنب  |
| 4.1 (e)             | حظورة داخل المنافسة وكنت تستخدمها خارج المنافسة فقط مثل,  | mpetition that was only prohibited In-Competition, اظهرت نتائج فحوصات العينة خاصتك نتيجة إيجابية لوجود مادة م الفنة S9 الهرمونات القشرية السكرية (الجلايكورتيكويد) , للاطلاخ |
| Please              | explain (if necessary, attach further documents)  | يرجى التوضيح (إذا لزم الأمر، أرفق المزيد من المستندات) (   |
|                     |   |  |
| Oth                 | her Retroactive Applications (ISTUE Article 4.3)<br>و السنتناءات الأغراض العلاجية (ISTUE)   | طلبات أخرى ذات أثر رجعي طبقاً للمادة 4-3 من المعيار الدولي   |
| be granted re       | exceptional circumstances notwithstanding any other pretroactive approval for their TUE if, considering the puetroactive TUE.   |  |
| In order to a       | apply under Article 4.3, please include a full reasoning a  | and attach all necessary supporting documentation.   |
| ة المنشطّات في الله | ى في المعيار الدولي لاستثناءات الأغراض العلاجية ISTUE، يجوز للا<br>تعلاجية, إذا تم الأخذ بعين الاعتبار الغرض من اللائحة العالمية لمكافحة<br>الاستثناء TUE بأثر رجعي. من أجل تقديم الطلب بموجب المادة 4-3،<br>'. | بطّلب للحصول على موافقة بأثر رجعي على استثناء للأغراض ال   |
|                     |   |  |

# Physician to complete sections 4, 5 and 6. (6) و(5) و(4) وراكا الأقسام (4) وراكا ور

| Section (4) Medical information (please attach relevant medical documentation) | القسم (4) البيانات الطبية<br>(يرجى إرفاق الوثائق الطبية المتعلقة بالحالة) |
|--|---|
| Diagnosis Please use the WHO ICD 11 classification if possible                 | التشخيص<br>يرجى استخدام تصنيف منظمة الصحة العالمية WHO ICD 11 إن أمكن     |
|  |   |
|  |   |
|  |   |

## Section (5) Medication details

القسم (5) تفاصيل الأدوية

Evidence confirming the diagnosis must be attached and forwarded with this application. The medical information must include a comprehensive medical history and the results of all relevant examinations, laboratory investigations and imaging studies. Copies of the original reports or letters should be included when possible. In addition, a short summary that includes the diagnosis, key elements of the clinical exams, medical tests and the treatment plan would be helpful.

يجب إرفاق ما يثبت صحة التشخيص مع هذا الطلب، ويجب أن تتضمن المعلومات الطبية بيانات طبية مفصلة وشاملة عن تاريخ الحالة الطبية ونتائج الفحوصات ذات الصلة، وجميع التحاليل وصور الأشعة وكذلك يجب إرفاق نسخا من التقارير أو الخطابات الأصلية حيثما أمكن، بالإضافة إلى ذلك سيكون من المفيد الحصول على ملخص موجز يتضمن التشخيص والعناصر الأساسية للفحوصات السريرية والطبية والخطة العلاجية

If a permitted medication can be used to treat the medical condition, please provide clinical justification for the requested use of the prohibited medication

إذا كان من الممكن استخدام دواء غير محظور لعلاج الحالة الطبية، فيرجى تقديم الأسباب التي تبرر طلب الاستثناء لاستخدام الدواء المحظور.

WADA maintains a series of TUE Checklists to assist athletes and physicians in the preparation of complete and thorough TUE applications. These can be accessed by entering the search term "Checklist" on the WADA website: <a href="https://www.wada-ama.org/en/search?q=Check+list+">https://www.wada-ama.org/en/search?q=Check+list+</a>

تحتفظ الوكالة العالمية " WADA" بسلسلة من قوائم مرجعية خاصة باستثناءات الاستخدام العلاجي TUE لمساعدة الرياضبين والأطباء في إعداد الطلب على نحو كامل وشامل. يمكن الوصول إليها عن طريق إدخال مصطلح البحث "Checklist" على موقع ال" WADA" +https://www.wada-ama.org/en/search?q=Check+list

|    | Prohibited Substance(s)/ Method(s)  Generic name          | Dosage | Route of Administration | Frequency             | Duration of<br>Treatment |
|----|---|--------|-------------------------|-----------------------|--------------------------|
|    | المادة (المواد) /الطريقة (الطرق) المحظورة<br>الاسم العلمي | الجرعة | طرق الاستخدام           | عدد مرات<br>الاستخدام | مدة العلاج               |
| 1. |   |        |                         |                       |                          |
| 2. |   |        |                         |                       |                          |
| 3. |   |        |                         |                       |                          |
| 4. |   |        |                         |                       |                          |
| 5. |   |        |                         |                       |                          |

I certify that the information in sections 4, 5 and 6 is accurate. I acknowledge and agree that my personal information may be used by Anti-Doping Organization(s) (ADO) to contact me regarding this TUE application, to verify the professional assessment in connection with the TUE process, or in connection with Anti-Doping Rule Violation investigations or proceedings. I further acknowledge and agree that my personal information will be uploaded to the Anti-Doping Administration and Management System (ADAMS) for these purposes (for more details see saadc's TUE Privacy Policy: <a href="https://saadc.com/wp-content/uploads/2024/01/TUE-Privacy-Policy.pdf">https://saadc.com/wp-content/uploads/2024/01/TUE-Privacy-Policy.pdf</a>

And ADAMS Privacy Policy: <a href="https://adams-help.wada-ama.org/hc/en-us/categories/360001964873-ADAMS-Privacy-and-Security">https://adams-help.wada-ama.org/hc/en-us/categories/360001964873-ADAMS-Privacy-and-Security</a>).

أؤكد أن المعلومات الواردة في الأقسام (4) و(5) و(6) أعلاه هي معلومات دقيقة. وإني أقر وأوافق على أنه يجوز استخدام معلوماتي الشخصية من قبل المنظمة (منظمات) مكافحة المنشطات للاتصال بي بخصوص هذا الطلب المتعلق بالاستثناء للغرض العلاجي TUF، وذلك للتحقق من التقييم المهني الخاص بالإجراءات المتعلقة بطلب الاستثناء العلاجي TUE، أو فيما يخص بالتحقيقات حول انتهاكات أنظمة الرقابة على المنشطات أو بإجراءاتها القضائية. كما أقر وأوافق على أنه سيتم تحميل معلوماتي الشخصية ضمن نظام إدارة مكافحة المنشطات (ADAMS) لهذه الأغراض (لمزيد من التفاصيل يمكن مراجعة سياسة الخصوصية الخاصة بالاستثناء العلاجي للجنة السعودية للرقابة على المنشطات:

https://saadc.com/?page\_id=8692&lang=en

سياسة الخصوصية الخاصة بير نامج ADAMS:

(https://adams-help.wada-ama.org/hc/en-us/categories/360001964873-ADAMS-Privacy-and-Security).

| الأسم /Name                                      |     |  |                          |                             |  |
|--|-----|--|--------------------------|-----------------------------|--|
| Medical Specialty<br>التخصص الطبي                |     |  |                          |                             |  |
| License number<br>رقم الترخيص الطبي              |     |  | Licer<br>بت الترخيص      | nse Body<br>الجهة التي أصدر |  |
| Address<br>العنوان                               |     |  |                          |                             |  |
| City<br>المدينة                                  |     |  | Country<br>الدولة        |                             |  |
| Postcode<br>الرمز البريدي                        |     |  | Fax<br>الفاكس            |                             |  |
| Tel.<br>(لهاتف                                   |     |  | E-mail<br>ريد الإلكتروني | الير                        |  |
| Signature of I<br>Practition<br>س الصحي (الطبيب) | ner |  |                          | Date<br>التاريخ             |  |

Athlete's signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Parent's/ Guardian's signature: \_\_\_\_\_

Date:

(If the Athlete is a Minor or has an impairment preventing them from signing this form, a parent or guardian shall sign on behalf of the Athlete)

| توقيع الرياضي:             |   |
|----------------------------|---|
| التــــــاريخ:             |   |
| توقيع الوالدين / الأوصياء: |   |
| الــــــاريخ:              | _ |

(إذا كان الرياضي قاصراً أو أنه يعاني من إعاقة تمنعه من التوقيع على هذا النموذج, فيمكن للأهل أو الأوصياء عليه أن يقوموا بذلك نيابة عنه)

### **TUE Privacy Notice**

### إشعار الخصوصية لاستثناءات الأغراض العلاجية

This Notice describes the personal information processing that will occur in connection with your submission of a TUE Application.

يقدم هذا الإشعار شرحاً عن العملية التي تتم بها معالجة المعلومات الشخصية المتعلقة بطلبك للحصول على استثناء للأغراض العلاجية TUE.

# TYPES OF PERSONAL INFORMATION (PI) أنواع المعلومات الشخصية

- The information provided by you or your physician(s) on the TUE Application Form (including your name, date of birth, contact details, sport and discipline, the diagnosis, medication, and treatment relevant to your application);
- Supporting medical information and records provided by you or your physician(s); and
- Assessments and decisions on your TUE application by ADOs (including WADA) and their TUE Committees and other TUE experts, including communications with you and your physician(s), relevant ADOs or support personnel regarding your application.
- المعلومات التي قدمتها أنت أو طبيبك (أطبائك) في نموذج طلب الاستثناء للأغراض العلاجية TUE (بما في ذلك اسمك وتاريخ ميلادك وتفاصيل التواصل والرياضة ونوعها والتشخيص والأدوية والعلاج المتعلق بطلبك)؛
- المعلومات والسجلات الطبية الداعمة لطلبك والمقدمة من قبلك أو من قبل طبيبك (أطبائك)
- جميع التقييمات والقرارات المتعلقة بطلب الاستثناء العلاجي TUE الخاص بك والصادرة من قبل منظمات مكافحة المنشطات (بما في ذلك الوكالة العالمية لمكافحة المنشطات (WADA) ولجان الاستثناء العلاجي لهذه المنظمات وخبراء الاستثناء العلاجي الأخرين، ويتضمن ذلك الاتصالات التي تمت معك ومع طبيبك (أطبائك)، أو مع منظمات مكافحة المنشطات ذات الصلة, أو موظفي الدعم في الأمور المتعلقة بطلبك.

## PURPOSES & USE الأغراض والاستخدام

Your PI will be used in order to process and evaluate the merits of your TUE application in accordance with the International Standard for Therapeutic Use Exemptions. In some instances, it could be used for other purposes in accordance with the World Anti-Doping Code (Code), the International Standards, and the anti-doping rules of ADOs with authority to test you. This includes:

- Results management, in the event of an adverse or atypical finding based on your sample(s) or the Athlete Biological Passport; and
- In rare cases, investigations, or related procedures in the context of a suspected Anti-Doping Rule Violation (ADRV)

سوف يتم استخدام المعلومات الخاصة بك وذلك بغرض العمل على طلبك للاستثناء العلاجي وتقييم مزاياه وفقًا للمعيار الدولي لاستثناءات الأغراض العلاجية (ISTUE). في بعض الحالات، يمكن استخدام هذه المعلومات لأغراض أخرى وفقًا للائحة العالمية لمكافحة المنشطات, والمعايير الدولية، وقواعد مكافحة المنشطات لمنظمات مكافحة المنشطات والتي تخضع لسلطتها في إجراء فحوصات الكشف عن المنشطات عليك وهذا يشمل:

- إدارة النتائج، في حالة وجود نتيجة تحليل إيجابية أو نتيجة تحليل غير طبيعية بناءً على العينة (العينات) الخاصة بك أو جواز السفر البيولوجي للرياضيين
- في حالات نادرة، مثل التحقيقات، أو الإجراءات ذات الصلة والخاصة بالاشتباه بإنتهاك قواعد مكافحة المنشطات.

#### **TYPES OF RECIPIENTS**

#### الجهات المخولة استلام معلوماتك الشخصية

Your PI, including your medical or health information and records, may be shared with the following:

- ADO(s) responsible for making a decision to grant, reject, or recognize your TUE, as well as their delegated third parties (if any). The decision to grant or deny your TUE application will also be made available to ADOs with testing authority and/or results management authority over you;
- WADA authorized staff;
- Members of the TUE Committees (TUECs) of each relevant ADO and WADA; and
- Other independent medical, scientific, or legal experts, if needed.

يمكن للجهات التالية أن تتشارك معلوماتك الشخصية، بما في ذلك البيانات والسجلات الطبية أو الصحية:

- منظمة (منظمات) مكافحة المنشطات المسؤولة عن اتخاذ قرار منح أو رفض أو الاعتراف بطلب الاستثناء العلاجي TUE الخاص بك، وكذلك الأطراف الثالثة المفوضة (إن وجدت). سيتم أيضًا إرسال قرار منح أو رفض طلب الاستثناء العلاجي الخاص بك الى منظمات مكافحة المنشطات التي تتمتع بسلطة إجراء الفحوصات عليك و/ أو سلطة إدارة النتائج.
  - موظفو الوكالة العالمية لمكافحة المنشطات المصرح لهم (WADA)
- أعضاء لجان الاستثناء العلاجي (TUECs) لمنظمات مكافحة المنشطات ذات الصلة و الوكالة العالمية لمكافحة المنشطات.
  - أي خبراء آخرين مستقلين الطب والعلم والقانون ، إذا لزم الأمر.

Note that due to the sensitivity of TUE information, only a limited number of ADO and WADA staff will receive access to your application. ADOs (including WADA) must handle your PI in accordance with the International Standard for the Protection of Privacy and Personal Information (ISPPPI). You may also consult the ADO to which you submit your TUE application to obtain more details about the processing of your PI.

Your PI will also be uploaded to ADAMS by the ADO who receives your application so that it may be accessed by other ADOs and WADA as necessary for the purposes described above. ADAMS is hosted in Canada and is operated and managed by WADA. For details about ADAMS, and how WADA will process your PI, consult the ADAMS Privacy Policy (ADAMS Privacy Policy).

بالنظر الى حساسية المعلومات طلب الاستثناء العلاجي، ان يتمكن سوى عدد محدود من العاملين في منظمة مكافحة المنشطات والوكالة العالمية لمكافحة المنشطات من الاطلاع على طلبك. يجب على منظمات مكافحة المنشطات (بما في ذلك الوكالة العالمية (WADA) التعامل مع المعلومات الشخصية (PI) الخاصة بك وفقًا للمعيار الدولي لحماية الخصوصية والمعلومات الشخصية الشخصية (ISPPPI). يمكنك أيضًا الرجوع الى اللجنة التي تقدمت إليها بطلب الاستثناء العلاجي للحصول على المزيد من التفاصيل حول كيفية معالجة واستخدام معلوماتك وبياناتك الشخصية.

• سيتم ايضًا تحميل معلوماتك الشخصية ضمن نظام ادامز لإدارة مكافحة المنشطات ADAMS من قبل منظمة مكافحة المنشطات التي استامت طلب الاستثناء العلاجي الخاص بك بحيث يمكن الوصول إليه من قبل المنظمات الأخرى لمكافحة المنشطات (ADOs) و ال (WADA) حسب ما تقتضيه الضرورة للأغراض الموضحة أعلاه. يقع نظام أدامز (ADAMS) لإدارة مكافحة المنشطات في كندا, ويتم تشغيله وإدارته من قبل الوكالة العالمية لمكافحة المنشطات للحصول على تفاصيل حول نظام أدامز ADAMS ، وكيف نقوم الوكالة العالمية بمعالجة معلوماتك الشخصية ، يمكنك الرجوع الى سياسة الخصوصية في نظام أدامز (ADAMS Privacy Policy).

#### **FAIR & LAWFUL PROCESSING**

#### التعامل العادل والقانوني مع المعلومات الشخصية

When you sign the Athlete Declaration, you are confirming that you have read and understood this TUE Privacy Notice. Where appropriate and permitted by applicable law, SAADC and other parties mentioned above may also consider that this signature confirms your express consent to the PI processing described in this Notice. Alternatively, SAADC and these other parties may rely upon other grounds recognized in law to process your PI for the purposes described in this Notice, such as the important public interests served by anti-doping, the need to fulfill contractual obligations owed to you, the need to ensure compliance with a legal obligation or a compulsory legal process, or the need to fulfill legitimate interests associated with their activities.

عند توقيعك على إقرار الرياضي ، فإنك تؤكد أنك قد قرأت وفهمت إشعار الخصوصية الخاص باستثناء الأغراض العلاجي TUE هذا. حيثما كان ذلك مناسبًا ومسموحًا به في نطاق القانون المعمول به ، قد تعتبر اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات والأطراف الأخرى المذكورة أعلاه أيضًا أن هالموضحة في هذا الإشعار بدلاً من ذلك، قد تعتمد اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات و هذه الأطراف الأخرى على أسس أخرى معترف بها في على المنشطات و هذه الأطراف الأخرى على أسس أخرى معترف بها في القانون لإستخدام معلوماتك الشخصية للأغراض الموضحة في هذا الإشعار، مثل المصالح العامة المهمة التي تخدمها مكافحة المنشطات، والحاجة إلى مثل المصالح العامة المهمة التي تخدمها مكافحة المنشطات، والحاجة إلى قانوني أو إجراء قانوني إلزامي ، أو الحاجة إلى تلبية المصالح المشروعة المرتبطة بأنشطتهم.

## RIGHTS الحقوق

You have rights with respect to your PI under the ISPPPI, including the right to a copy of your PI and to have your PI corrected, blocked or deleted in certain circumstances. You may have additional rights under applicable laws, such as the right to lodge a complaint with a data privacy regulator in your country.

Where the processing of your PI is based on your consent, you can revoke your consent at any time, including the authorization to your physician to release medical information as described in the Athlete Declaration. To do so, you must notify your ADO and your physician(s) of your decision. If you withdraw your consent or object to the PI processing described in this Notice, your TUE will likely be rejected as ADOs will be unable to properly assess it in accordance with the Code and International Standards.

In rare cases, it may also be necessary for SAADC to continue to process your PI to fulfill obligations under the Code and the International Standards, despite your objection to such processing or withdrawal of consent (where applicable). This includes processing for investigations or proceedings related to ADRV, as well as processing to establish, exercise or defend against legal claims involving you, WADA and/or an ADO.

إن لديك حقوقاً تتعلق بمعلوماتك الشخصية بموجب المعيار الدولي لحماية الخصوصية والمعلومات الشخصية ISPPPI، بما في ذلك الحق في الحصول على نسخة من هذه المعلومات وتصحيحها أو حظر ها أو حذفها وفقاً لحالات محددة. قد تتمتع بحقوق إضافية بموجب القوانين المعمول بها، مثل الحق في تقديم شكوى إلى الجهة الناظمة والمعنية بخصوصية المعلومات في بلدك. في حال كانت معالجة معلوماتك الشخصية مبنية على موافقة منك، فيمكنك إلغاء هذه الموافقة في أي وقت، بما في ذلك التقويض لطبيبك بنشر المعلومات الطبية كما هو موضح في إقرار الرياضي. للقيام بذلك، يجب عليك إخطار منظمة مكافحة المنشطات التي تتبع لها والطبيب (الأطباء) بذلك القرار. وإذا قمت بسحب موافقتك أو اعترضت على معالجة المعلومات الشخصية الموضحة في هذا الإشعار، فمن المحتمل أن يتم رفض الاستثناء للأغراض العلاجية على صحيح وفقًا للائحة العالمية والمعايير الدولية.

في حالات نادرة، قد يكون من الضروري أيضاً أن تستمر اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات في معالجة المعلومات الشخصية الخاصة بك للوفاء بالالتزامات بموجب القواعد والمعايير الدولية، على الرغم من اعتراضك على هذه المعالجة أو سحب الموافقة (حين يتم ذلك). يتضمن ذلك معالجة التحقيقات أو الإجراءات المتعلقة بانتهاكات قواعد مكافحة المنشطات، بالإضافة إلى المعالجة لإنشاء أو ممارسة أو الدفاع ضد المطالبات القانونية المتعلقة بك أو بلوادا WADA و/أو بمنظمة مكافحة المنشطات.

#### **SAFEGUARDS**

#### الضمانات

All the information contained in a TUE application, including the supporting medical information and records, and any other information related to the evaluation of a TUE request must be handled in accordance with the principles of strict medical confidentiality. Physicians who are members of a TUE Committee and any other experts consulted must be subject to confidentiality agreements.

Under the ISPPPI, SAADC's staff must also sign confidentiality agreements, and SAADC must implement strong privacy and security measures to protect your PI. The ISPPPI requires ADOs to apply higher levels of security to TUE information, because of the sensitivity of this information. You can find information about security in ADAMS by consulting the response to <a href="How is your information protected in ADAMS?">How is your information protected in ADAMS?</a> in our <a href="ADAMS Privacy and Security FAQs">ADAMS Privacy and Security FAQs</a>.

يجب التعامل مع جميع المعلومات الواردة في طلب TUE، بما في ذلك المعلومات والسجلات الطبية الداعمة، وأي معلومات أخرى تتعلق بتقبيم طلب TUE، وفقًا لمبادئ السرية الطبية الصارمة. يجب أن يخضع الأطباء الأعضاء في لجنة الاستثناء للأغراض العلاجية TUE وأي خبراء أخرين يتم استشارتهم لاتفاقيات السرية.

بموجب ISPPPI، يجب على موظفي اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات بموجب ISPPPI، يجب على موظفي اللجنة السعودية للرقابة المنقطات أيضا التوقيع على اتفاقيات السرية، كما يجب على اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات تنفيذ إجراءات قوية تتعلق بالخصوصية والأمان لحماية أعلى مستويات الأمان على معلومات الاستثناء للأغراض العلاجية TUB، بسبب حساسية هذه المعلومات يمكنك العثور على معلومات حول الأمان في بسبب حساسية هذه المعلومات يمكنك العثور على معلومات حول الأمان في ADAMS من خلال الرجوع إلى الردود حول كيفية حماية معلوماتك في ADAMS في الأسئلة الشائعة حول الخصوصية والأمان الخاصة بـ ADAMS على الرابط: ADAMS Privacy and Security FAQs.

#### RETENTION

#### الاحتفاظ بالمعلومات الشخصية

Your PI will be retained by SAADC (including WADA) for the retention periods described in Annex A of the ISPPPI. TUE certificates or rejection decisions will be retained for 10 years. TUE application forms and supplementary medical information will be retained for 12 months from the expiry of the TUE. Incomplete TUE applications will be retained for 12 months.

سيتم الاحتفاظ بالمعلومات الشخصية الخاصة بك من قبل اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات (بما في ذلك WADA) لفترات الاحتفاظ الموضحة في الملحق أ من المعيار الدولي لحماية الخصوصية TUE. كما سيتم الاحتفاظ بشهادات منح أو رفض الاستثناء العلاجي TUE لمدة 10 سنوات. أما نماذج طلبات الاستثناء TUE والمعلومات الطبية الداعمة فسوف يتم الاحتفاظ بها لمدة 12 شهرًا من انتهاء صلاحية الاستثناء TUE. وسيتم الاحتفاظ بطلبات TUE غير المكتملة لمدة 12 شهرًا.

#### CONTACT

#### للتواصل

Consult SAADC at <a href="mailto:info@saadc.org">info@saadc.org</a> for questions or concerns about the processing of your PI. To contact WADA, use <a href="mailto:privacy@wada-ama.org">privacy@wada-ama.org</a>

Please submit the completed form to <a href="mailto:info@saadc.org">info@saadc.org</a> via <a href="https://saadc.com/?page\_id=6539">https://saadc.com/?page\_id=6539</a> (keeping a copy for your records).

يرجى التواصل مع اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات على موقعها البريد الالكتروني <u>info@saadc.org</u> في حال وجود أية استفسارات أو أسئلة بشأن معالجة المعلومات الشخصية الخاص بك. للتواصل مع الوكالة العالمية لمكافحة المنشطات، يمكن استخدام الرابط:

#### Privacy@wada-ama.org

يرجى إرسال النموذج كاملاً الى اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات الى: info@saadc.org من خلال الرابط:

اتصل بنا – اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات (saadc.com) (مع احتفاظك بنسخة من هذه المعلومات).